

支援辦公室

Supporting Offices

裁判法院辦公室

Magistrates' Courts Offices

裁判法院是所有刑事控罪及傳票開展的地方。法庭檢控主任主力負責處理這些案件。他們站在前線維護公眾利益，確保案件得到妥善處理。2025年，法庭檢控主任與代替法庭檢控主任行事的外判律師共處理全港七所裁判法院的144,330宗案件。

All criminal charges and summonses begin in the Magistrates' Courts where our Court Prosecutors are primarily responsible for the conduct of these cases. Court Prosecutors stand on the frontline to safeguard the public interest and ensure proper case disposal. In 2025, a total of 144,330 cases were conducted by Court Prosecutors and Fiat Counsel acting in place of Court Prosecutors across the seven Magistrates' Courts.



行政及支援

Administration and Support

本科的法律輔助人員及行政人員致力支援律師的工作。法律輔助人員提供必要的法律、行政及文書服務，協助檢控人員專業幹練地履行職務。團隊包括法律翻譯主任、律政書記及其他為本科提供法律支援的支援人員。

行政組由行政主任職系和文書及秘書職系人員組成，為本科提供行政及後勤支援。行政組職責包括管理人力及財務資源、辦公地方及行政事務，並監督投訴組的工作。

The work of counsel is supported by a team of dedicated paralegal and administrative staff. The paralegal staff provide legal, administrative and clerical services essential to the professional discharge of prosecutors' duties. The team comprises Law Translation Officers, Law Clerks and other supporting staff members providing legal support within the Division.

The Administration Unit, which is composed of officers of the executive officer, clerical and secretarial grades, provides administrative and logistical support to the Division. The Unit's responsibilities include the management of human and financial resources, office accommodation and administration as well as overseeing the work of the Complaints Registry.

